## Infinity Chinese School Accredited Classes 京华中文学校学分班 School/Classroom Behavior Norms Agreement 在校/课堂行为规范

- 1. Respect teacher and others. No foul language. No bullying. 尊师重道,不讲脏话,不攻击或霸凌他人。
- **2.** I am responsible for my own study and will follow teacher's instruction. 我会认真学习,并遵从老师的教导。
- 3. Do not interrupt teacher's instruction, e.g. chatting, walking in class without permission, playing with other students.

课堂上,不打断老师的正常教学,未经许可,不随便走动,与其他同学交谈或玩耍。

- **4.** Turn off cell phones. No electronic devices (e.g. IPods or calculators) when class is in session. 上课时,必须关掉手机,不使用任何电子用品(如 IPod 或计算器)以及不玩游戏机。
- **5.** No dangerous items (e.g. knives, firecrackers) brought to school or classroom. 不携带任何危险物品(如:刀,鞭炮)到学校或教室里。
- **6.** No screaming, yelling, shouting or throwing when doing group work or discussion. 做小组活动或讨论时,须听从老师安排,不得大声喧哗,嘻闹或投掷物品。
- 7. No eating, drinking, or chewing gum, except bottled water when class is in session. 上课时,除瓶装水外, 不吃东西, 不喝饮料, 或咀嚼口香糖。老师特殊安排除外。
- 8. When in recess, no biking or skateboarding on campus. Do not chase or fight with friends. Do not throw stones at others. 课间休息时,不私自离开校区,不在校区内骑自行车, 滑滑板, 追逐打闹, 扔石头等危险游戏。
- 9. Treat school's, classroom's and classmate's property respectfully. No damage to these properties.

爱护学校或教室的设备和物品。未经许可,不随便拿取,翻阅或破坏同学个人东西。

10. Be prompt for class. It also applies to the second period after recess. Do not leave classroom without permission.

每次按时上课。不得迟到或早退。上课期间,不随便出入教室。

11. I understand that if I am absent over 3 times, constantly tardy, or leave early, I will be required to make up for the class. 如果缺课三次以上,多次迟到或早退,必须按学校规定补课。

\*\*I will follow the above classroom behavior norms. If not, I understand that school has the right to suspend my study or a grade reduction will be imposed on my grade. 我会遵守上述在校课堂规范准则。如果不遵守,学校有权暂停我的学习或在我的成绩上扣分。

| 学生姓名 Student's Name | Signature | Date |
|---------------------|-----------|------|
| 家长姓名 Parent's Name  | Signature | Date |